

UPUTE ZA UPOTREBU eTRIKE platformski skuter

Verzija 1.2, 10.06.2025
AI-pomoćni prijevod



Slijedite ove upute za rukovanje za ispravnu i sigurnu upotrebu.



FATH GmbH

Gewerbepark Hügelmühle 31 • 91174 Spalt • Njemačka

Tel: +49 9175 7909 0 • Fax: +49 9175 7909 29

www.fath24.com • info.de@fath24.com

Konvencija o notaciji

1. Učini
2. ovo.
- i+ Učini
3. ono.
- ✓ Ovo je privremeni rezultat.

Klase

 OPASNOST	S kobnim ozljedama
 UPOZORENJE	Moguća smrtonosna
 OPREZ	Moguća
PAŽNJA	Moguća materijalna šteta
 NAPO	Upute za uporabu / korisne

© FATH GmbH

Ove upute za uporabu zaštićene su autorskim pravima. Sva prava pridržana, osobito pravo na reprodukciju i elektroničku obradu.

Ove upute za uporabu izradio je:

Handbuch Experten GmbH • Ambazac-Str. 4 • 90542 Eckental • www.handbuch-experten.de

Sadržaj

1 Sigurnost.....	5
1.1 Namjena.....	5
1.2 Zloupotreba	5
1.3 Upozoravajući znakovi	5
1.4 Obavezna oznaka	6
1.5 Ciljana skupina	6
1.6 Kvalifikacija.....	6
1.6.1 Kvalifikacija za pojedinačne zadatke	6
1.6.2 Osobna zaštitna oprema.....	7
1.7 Ograničene sposobnosti.....	7
1.8 Osnovne sigurnosne propise	7
1.8.1 Rad sa sviješću o opasnostima.....	7
1.8.2 Modifikacije proizvoda.....	7
1.9 Rizici i opasnosti	8
1.9.1 Automatski pokret.....	8
1.9.2 Pad ili rušenje.....	8
1.9.3 Klizanje ili spoticanje	8
1.9.4 Opasnost od struje	8
1.9.5 Izbačeni dijelovi	8
1.9.6 Toplina	9
1.9.7 Utjecaj.....	devet
1.9.8 Prevrtnje.....	9
1.9.9 Zgnječenje.....	9
1.10 Ponašanje u hitnim slučajevima.....	9
1.10.1 Požar	10
1.10.2 Grmljavinska oluja.....	10
1.11 Cestovni promet.....	10
2 Opis.....	11
2.1 Opći funkcionalni opis.....	11
2.2 Tip ploče.....	12
2.3 Opseg isporuke	12
2.4 Varijante.....	12
2.4.1 PLS 135	13
2.4.2 PLS 175	13
2.5 Dostupni rezervni dijelovi	13
2.6 Tehnički podaci.....	14
2.6.1 Okolišni uvjeti	14
2.6.2 Podaci o vožnji	14
2.6.3 Dimenzije	14
2.6.4 Podaci o bateriji.....	15
2.6.5 Podaci o motoru	15
2.6.6 Podaci o osiguranju.....	15

2.6.7 Podaci o gumama.....	15
2.6.8 Rok trajanja	15
2.7 Koncept rada.....	16
2.7.1 Upravljačke kontrole	16
2.7.2 Prikaz funkcija	16
3 Prijevoz, skladištenje, raspakiranje	17
3.2 Raspakiranje.....	17
3.3 Skladištenje	18
4 Rad	19
priprema	19
4.1 Podešavanje i pregled	19
4.2 Učitavanje.....	20
4.3 Vožnja	21
4.4 Isključivanje i parkiranje	22
4.5 Kvarovi, poruke i pogreške.....	22
5 Održavanje i servisiranje	23
5.1 Redoviti pregled.....	23
5.1.1 Cijelo vozilo	23
5.1.2 Akumulator.....	23
5.1.3 Kočnica	23
5.1.4 Volan	24
5.1.5 Kotači	24
5.1.6 Sjedalo.....	24
5.1.7 Oznake i/ili gravure.....	24
5.2 Čišćenje	24
5.3 Baterija.....	25
5.3.1 Punjenje baterije	25
5.3.2 Zamjena baterije.....	26
5.4 Provjera kočnica.....	28
5.4.1 Provjera razine kočione tekućine ...	28
5.4.2 Vizualni pregled hidrauličkih cijevi	28
5.4.3 Provjera kočionih pločica.....	28
5.5 Provjera i podešavanje upravljača	29
5.6 Provjera guma.....	29
5.6.1 Provjera tlaka zraka.....	29
5.6.2 Provjera gazne površine gume	30
5.7 Zamjena ručke gasa.....	30
5.8 Provjera sjedala	32
5.9 Popravak i zamjena dijelova .	32
5.10 Inspekcija	3
5.11	2
5.12 IIIVV pregled	32

6	Isključenje iz uporabe i zbrinjavanje	34
6.2	Odlaganje i recikliranje	34
7	Dodatak.....	35
7.1	Izjava o sukladnosti EU/EC 35	
7.2	Odobrenje ceste.....	36
7.3	Popis slika.....	37
7.4	Popis tablica.....	37

1 Sigurnost

1.1 Namjena na uporaba

eTRYKE platformski skuter koristi se u komercijalnom sektoru.

eTRYKE platformski skuter pogodan je za prijevoz jedne osobe (vozača) i tereta po ravnoj, čvrstoj površini do maksimalnog nagiba od 15°.

eTRYKE platformski skuter je električni trotirač.

1.2 Nepravilna uporaba

Svaka upotreba eTRIKE Plattform Scootera koja je drugačija ili izvan upotrebe opisane u poglavlju "1.1 Namjena" na stranici 5 smatra se nepravilnom i stoga neprikladnom.

Ovo se posebno odnosi na:

■ prijevoz više od jedne osobe,

■ vožnja od strane neovlaštenih osoba:

- osobe mlađe od 15 godina,
- s ograničenom mentalnom percepcijom,
- fizička ograničenja,
- pod utjecajem droga ili lijekova.

■ Prijevoz tereta koji su teži od onih navedenih u tehničkim podacima, vidi poglavlje "2.6 Tehnički podaci" na stranici 14,

■ vožnja na nagibima strmijim od 15°,

1.3 Upozoravajuć

	Općenito upozorenje		Prepreke na tlu
	Korozivne tvari		Toplina
	Opasnost od pada		Opasnost od zdrobiti
	Automatski pokret		Rizik od klizanja
	Opasnost od požara		Šiljasti predmeti
	Opasnost od eksplozije		Izbačeni dijelovi
	Opasnost od električne struje		

1.4 Obavezna

	Savjeti za upotrebu i druge korisne informacije		Nosite zaštitne naočale
	Pogledajte upute za uporabu		Nosite zaštitnu odjeću
	Nosite zaštitne rukavice		Nosite zaštitnu obuću

1.5 Ciljana skupina

Električni trotinet eTRIKE Plattform koriste obučeno osoblje.

Osobama mlađima od 15 godina nije dopušteno koristiti eTRIKE Plattform Scooter.

1.6 Kvalifikacija

Ove upute za rukovanje namijenjene su stručnom osoblju sa sljedećim kvalifikacijama:

KORISNICI su pročitali i razumjeli ove upute za rukovanje. Poznaju moguće opasnosti nepravilnog ponašanja.

KVALIFICIRANI ELEKTRIČARI su obučeni za specifično područje svog rada i upoznati su s relevantnim standardima i propisima. Mogu obavljati radove na električnim sustavima te zahvaljujući svojoj obuci i iskustvu prepoznaju i samostalno izbjegavaju potencijalne opasnosti.

1.6.1 Kvalifikacija za pojedinačne

Zadatak	Tko	Posebna kvalifikacija
Prijevoz	FATH GmbH	Specijalizirano osoblje
Skladištenje	Kupac	Korisnici
Pakiranje i raspakiravanje	Kupac	Korisnici
Puštanje u rad	Kupac	Korisnici
Operacija	Kupac	Korisnici
Otklanjanje poteškoća	FATH GmbH, kupac	Kvalificirani električari
Čišćenje	Kupac	Korisnici
Održavanje	Kupac	Korisnici
Popravak i održavanje	FATH GmbH	Kvalificirani električari
Isključenje iz uporabe	Kupac	Korisnici
Odlaganje	FATH GmbH, kupac	Kvalificirani električari, korisnici

Tablic Matrica tko-radi-što

1.6.2 Osobna zaštitna oprema

Koristite sljedeću osobnu zaštitnu opremu za sve radove s platformom eTRIKE skuterom ili na njemu:

- ▶ Zaštitna obuća.

Za određene zadatke može biti potrebna dodatna osobna zaštitna oprema. Sigurnosne upute nalaze se u odgovarajućim poglavljima ovih uputa za rukovanje.



1.7 Ograničene sposobnosti

Osobe sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva ili znanja **NE** smiju koristiti eTRIKE Plattform Scooter.

1.8 Osnovne sigurnosne odredbe

Za određene zadatke mogu se primjenjivati posebna sigurnosna pravila. Sigurnosne upute i upozorenja nalaze se u odgovarajućim poglavljima ovih Uputa za rukovanje.

Obavezno slijedite sigurnosne upute u ovim uputama za rukovanje. Prije uporabe skutera eTRIKE Plattform, korisnici moraju pročitati i razumjeti ove upute za rukovanje, osobito informacije o sigurnosti.

Samo osobe za koje se može očekivati da će pouzdano koristiti eTRIKE platformu skutera ovlaštene su kao korisnici. Osobe čija je sposobnost reagiranja narušena, npr. drogama, alkoholom ili lijekovima, **NISU** ovlaštene.

1.8.1 Rad sa sviješću o opasnostima

Sve radove na ili s eTRIKE Plattform Scooterom obavljajte pažljivo.

Koristite eTRIKE Plattform Scooter samo:

- ▶ prema namjeni, uzimajući u obzir rizike i u skladu s ovim uputama za rukovanje,
- ▶ ako je sva sigurnosna oprema ugrađena, funkcionalna i aktivna,
- ▶ ako je eTRIKE Plattform Scooter u savršenom tehničkom stanju.

To također uključuje:

- ▶ Održavanje obavljajte samo kada je eTRIKE Plattform Scooter isključen i osiguran od ponovne aktivacije.
- ▶ Tjedno čistite eTRIKE Plattform Scooter kako biste uklonili prljavštinu i nečistoće.

1.8.2 Promjene proizvoda

Modifikacije na eTRIKE Plattform Scooteru općenito su zabranjene. Ako se na eTRIKE Plattform Scooteru vrše neovlaštene izmjene, postoji znatan rizik od nesreće s teškim ili smrtonosnim posljedicama.

Nepoštivanje uputa za uporabu i nepravilno izvedeni radovi na održavanju, a osobito tehničke izmjene i dodaci (pribor) bez pisanog pristanka tvrtke FATH GmbH, poništiti će i jamstvo i odgovornost za proizvod.

Ako su potrebne daljnje izmjene, obratite se tvrtki FATH GmbH i unaprijed pribavite pisanu dozvolu.

1.9 Rizici i opasnosti

1.9.1 Automatski pokret



Opasnost po život zbog nekontrolirane aktivacije.

- ▶ Zaštitite eTRIKE Plattform Scooter od slučajne aktivacije tako da uvijek izvadite ključ i aktivirate parkirnu kočnicu nakon vožnje.
- ▶ Okrenite ručku gasa samo ako namjeravate krenuti s vožnjom.
- ▶ U slučaju radova na održavanju, pozovite drugu osobu da u hitnom slučaju pritisne ručnu kočnicu skutera eTRIKE Plattform.

1.9.2 Pad ili ispadanje



Moguća smrtonosna ozljeda uslijed pada.

- ▶ **NE** penjite se na krovni nosač skutera eTRIKE Plattform.
- ▶ **NE** prevozite osobe eTRIKE Plattform Scooterom.
- ▶ **NE** vozite stojeći.
- ▶ Uvijek čvrsto držite upravljač obje rukom.
- ▶ Drži obje noge na troketu eTRIKE Plattform.

1.9.3 Klizanje ili spoticanje



Moguće su lakše ozljede zbog vožnje po skliskim površinama.

- ▶ Vozi pažljivo na cestama koje su skliske zbog kiše, leda ili snijega.
- ▶ Vozi polako i primjereno vremenskim uvjetima.
- ▶ Kočite rano koristeći kadencijalno kočenje.



1.9.4 Opasnost od električne struje



Električni udar zbog pod naponom nalazećih se komponenti.

- ▶ Rad na električnim vodovima i komponentama smiju obavljati **ISKLJUČIVO** kvalificirani električari.
- ▶ Pridržavajte se pet sigurnosnih pravila elektrotehnike pri svim radovima na električnim vodovima i komponentama.
- ▶ **NE** spajajte **izravno** terminale baterije.
- ▶ **NE** koristite eTRIKE Plattform Scooter ako su električne linije ili komponente pokazale nedostatke.



1.9.5 Izbačeni dijelovi



Mogući udar zbog izbačenih dijelova..

- ▶ Uvijek osigurajte transportne kutije na eTRIKE Plattform Scooteru tako da ne mogu ispasti tijekom vožnje, npr. pomoću veznih traka, ili pričvrstite transportne kutije na platformu.
- ▶ **NE** prevozite labave dijelove ili dijelove koji strše izvan dimenzija skutera eTRIKE Plattform.

1.9.6 Toplina

Moguća iritacija kože i opekline zbog komponenti zagrijanih sunčevom svjetlošću.



1.9.7 Udarna sila

Mogući udar zbog istaknutih dijelova.

- ▶ NE PREVOZITE dijelove koji strše izvan dimenzija eTRIKE Plattform Scootera.



1.9.8 Prevrtnanje

Moguće ozljede uslijed prevrtanja

- ▶ Vozite se samo po čvrstoj i ravnoj cesti.
- ▶ Vozite s obje ruke na upravljaču.
- ▶ Pristupite ivičnjacima pri odgovarajućoj brzini.
- ▶ NE vozite preko rubnjaka viših od 10 cm.
- ▶ NE vozite se uzbrdo ili nizbrdo po nagibima strmijim od 15%.
- ▶ NE skrećite naglo.
- ▶ Ako je moguće, izbjegavajte upravljanje na uzbrdicama.
- ▶ Ravnomjerno rasporedite teret transportnih kutija na eTRIKE Plattform Scooter.
- ▶ Osigurajte sve transportne kutije.



1.9.9 Slaženje

Moguće je zdrobiti prste i udove.

- ▶ NE upravljajte na način da vam se prsti zaglave pri upravljanju.
- ▶ NE pomičite udove između pokretnog trotinet-skutera eTRIKE i drugih predmeta.
- ▶ NE vozite izravno prema drugim osobama.



1.10 Ponašanje u hitnim slučajevima

Isključite eTRIKE Plattform Scooter u slučaju:

- Rizik od ozljede,
- rizik od oštećenja skutera eTRIKE Plattform ili prevezenih stvari,
- Rizik od oštećenja drugih vozila.

U slučaju nesreće, odmah poduzmite mjere i nazovite lokalni broj za hitne slučajeve.

1.10.1 Požar

E-skuter eTRIKE Plattform gasite samo odgovarajućim CO2 aparatom za gašenje požara.

U slučaju požara uzrokovano punjenjem baterije, odspojite eTRIKE Plattform Scooter iz električne mreže ako se to može učiniti sigurno.

Po potrebi obavijestite lokalnu vatrogasnu službu.

1.10.2 Nevoljsko vrijeme

NE koristite eTRIKE Plattform Scooter tijekom grmljavinskih oluja i jakih vjetrova.

Isključite eTRIKE Plattform skuter i sigurno ga parkirajte, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.

1.11 Cestovni promet

Svoj eTRIKE Plattform Scooter smijete voziti samo na javnim cestama i u drugim područjima gdje vrijede nacionalni propisi o prometu ako imate verziju eTRIKE Plattform Scooter koja je u skladu s propisima o odobrenju za promet.

2 Opis

2.1 Opći funkcionalni opis

Naziv / oznaka proizvoda	eTRIKE platformski skuter
Naznaka serije ili tipa	PLS 135 / PLS 175
Vrsta vozila	Prijevozno vozilo / dizalo za pacijente
Usklađenost s propisima i standardima	2006/42/EZ EN ISO 12100:2010 DIN EN 60204-1:2019-06; VDE 0113-1:2019-06
Verzije proizvoda	■ PLS 135: Ukupna duljina 1.350 mm ■ PLS 175: Ukupna duljina 1.750 mm

Tablic Identifikacijske

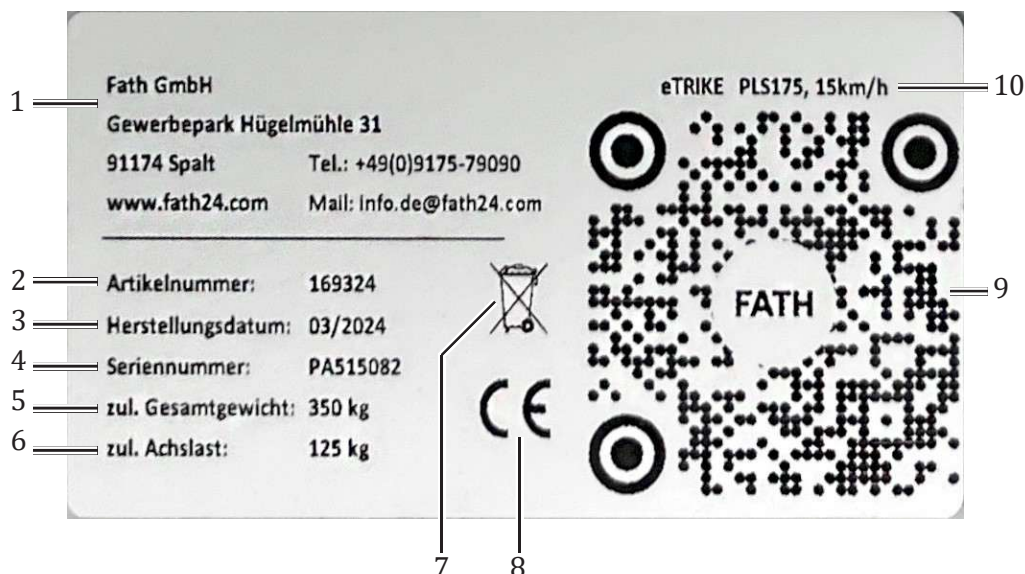
Električni trotinet eTRIKE Plattform namijenjen je za prijevoz jedne osobe (vozača) i tereta.

Električni trotinaet platformski skuter eTRIKE općenito se upravlja pomoću kontrola na upravljaču:

- Paljenje,
- ručica gasa,
- Ručna kočnica,
- prikaz funkcija i prekidač za svjetlo,
- Prekidač za smjer kretanja i sirena.

2.2 Plaka s tipom

Pogledajte sljedeću sliku za primjer tipne pločice skutera eTRIKE Plattform.



Slika 1 Tip pločice (primjer)

Poz.	Naznaka	Poz.	Naziv
1	Adresa proizvođača	6	Aksijalno opterećenje
2	Broj artikla	7	Ne odlažite baterije i punjive baterije s kućnim otpadom!
3	Datum proizvodnje	8	CE sukladnost
4	Serijski broj	9	QR kod web stranice
5	Dopuštena ukupna težina	10	Naziv proizvoda

2.3 Opseg isporuke

Standardni opseg isporuke

uključen kod svih varijanti:

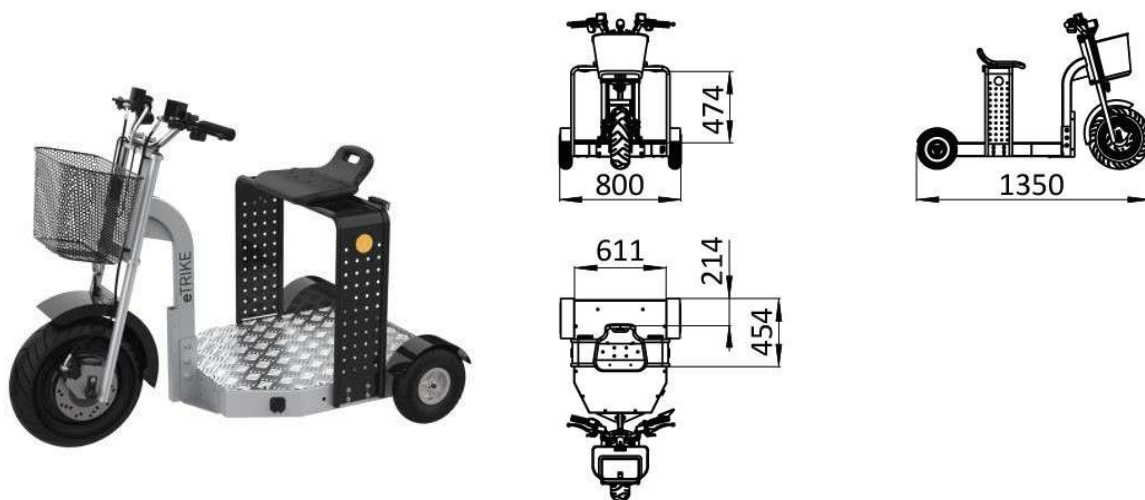
- 1 eTRIKE Plattform Scooter (s mogućom ambalažom),
- Upute za uporabu u obliku QR koda na eTRIKE Plattform Scooteru,
- Punjač (dodatak),
- Baterije (trajno ugrađene).

2.4 varijante

eTRICE Plattform Scooter dostupan je u 2 varijante:

- PLS 135
- PLS 175

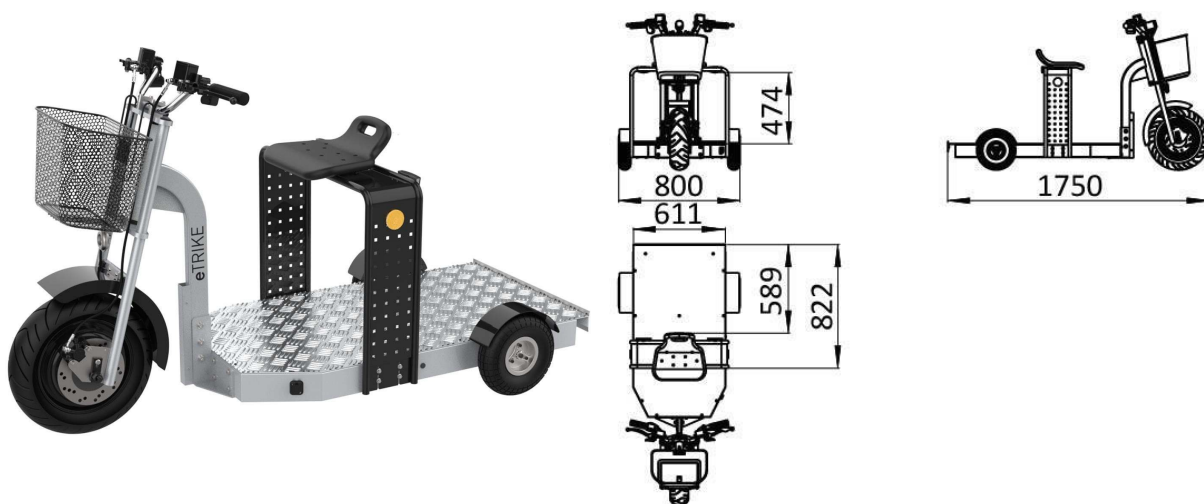
2.4.1 PLS 135



Slika 2 PLS 135

- Ukupna duljina: 1.350 mm

2.4.2 PLS 175



Slika 3 PLS 175

- Ukupna duljina 1.750 mm
- Površina tereta: 589 mm

2.5 Dostupni rezervni dijelovi

Koristite samo ovlaštene rezervne dijelove koje je odobrio proizvođač. Za dostupne rezervne dijelove obratite se tvrtki FATH GmbH.

2.6 Tehnički podaci

Temperatura okoline	[°C]	-5 ... +40
Relativna vlažnost	[%]	<80
Razina emitiranog zvuka	[dB]	<70

Tablic Okolišni uvjeti

Uvjeti na mjestu uporabe skutera eTRIKE Plattform moraju barem odgovarati dopuštenim uvjetima okoline.

- Dopušteni su, na primjer, normalni proizvodni uvjeti bez korozivnih tvari, zapaljivih plinova i zapaljivih, isparljivih tekućina.
- Namijenjen je za upotrebu u natkrivenim i zatvorenim prostorima te na nejavnim prometnim pravcima.

2.6.2 Podaci o

Maksimalna brzina naprijed	[km/h]	15
Maksimalna brzina unatrag	[km/h]	4
Domet	[km]	40

Tablic Podaci o

2.6.3 Dimenzije

		PLS 135	PLS 175
Duljina	[mm]	1,350	1,750
Širina	[mm]	786	786
Visina	[mm]	1,000	1,000
Pretovarni prostor	[mm]	214	589
Međuosovinski razmak	[mm]	1,013	1,548
Težina	[kg]	99.6	123.0
Odobrena ukupna težina	[kg]	350	
Maksimalna težina košare	[kg]	4	

Tablic Dimenzije

2.6.4 Baterija

Količina		4
Vrsta		Gel za olovke
Napon baterije	[V]	12
Radna struja	[A]	20
Nominalni kapacitet PLS 135	[Ah]	25
Nominalni kapacitet PLS 175	[Ah]	38

Tablic Podaci o

2.6.5 Podaci o

Napon motora	[V]	48
Radna struja	[A]	20
Snaga	[W]	1.000
Maksimalna brzina		195
Nominalni broj okretaja	[Nm]	19.7

Tablic Podaci o

2.6.6 Podaci o

Osigurač za upravljanje	[A/V]	2/80
Zaštita osigurača	[A/V]	7.5/80
Priključnica za punjenje		
Zaštita osigurača	[A/V]	30/80
Putni pogon		

Tablic Podaci o

2.6.7 Podaci o

Zračni tlak	[bar]	2.5
Tip prednjeg kotača		130/60-10TL
Tip stražnje gume		4.10-3.50-4
Vrsta obruča prednjeg kotača		Motor u čvorištu kotača
Tip obruča stražnje kotače		Aluminijski naplatci

Tablic Podaci o

2.6.8 Trajnost

Godina proizvodnje		2025
Ukupno	[godin]	10

Tablica Vijek

Rok trajanja planira se redovitim održavanjem. Ako su intervali održavanja predugi, rok trajanja se skraćuje..

2.7 Koncept rada

2.7.1 Upravljačke kontrole



Slika 4 Kontrole

Stavka	Opis	Stavka	Opis
1	Prikaz funkcije	6	Naprijed (F) i unatrag (R)
2	Ručna kočnica	7	Sklopka
3	Ručna kočnica	8	Stražnja svjetla s prekidačem
4	Grip gasa	9	Prednje svjetlo s prekidačem
5	Paljenje		

! NAPOMENA

- Prekidač svjetla nalazi se izravno na stražnjim svjetlima i prednjem svjetlu. Stražnja svjetla i prednje svjetlo su odvojene komponente sa svojim vlastitim baterijama.
- Stražnja i prednja svjetla uključuju se/isključuju pritiskom na prekidač za svjetla.

2.7.2 Funkcijski zaslon

Razinu napunjenosti baterije možete vidjeti na zaslonu funkcija na upravljaču.

Ako prikaz funkcija pokazuje nisku razinu napunjenosti baterije, napunite bateriju, pogledajte poglavlje "5.3 Baterija" na stranici 25.

3 Transport, skladištenje, raspakiravanje

eTRIKE Plattform Scooter isporučuje se u eTRIKE transportnoj kutiji putem dostavne službe.

eTRYKE Plattform Scooter nije namijenjen vuči. Uvijek prevozite eTRIKE Plattform Scooter u eTRIKE transportnoj kutiji, pogledajte poglavlje "3.1 Transportieren" na stranici 17.

eTRIKE transportna kutija dizajnirana je za prijevoz industrijskim viljuškama.

! NAPOMENA

► Sačuvajte eTRIKE transportnu kutiju za povrat robe tvrtki

3.1 Tr

		PLS 135	PLS 175
Težina s Kutija i paleta	[kg]	130	150
Duljina	[mm]	1800	
Širina	[mm]	900	
Visina	[mm]	1400	

Tablica Dimenzije prijevoza

Transportirajte eTRIKE transportnu kutiju industrijskim viljuškarom na

1. Osigurajte transportnu kutiju eTRIKE na transportnoj paleti kako bi se spriječilo klizanje.
2. Pomaknite vilice odgovarajućeg industrijskog vozila, npr. viljuškara, ispod točaka za podizanje transportne palete.
3. Podignite transportnu paletu industrijskim
4. viljuškarom. Premjestite transportnu paletu na
5. mjesto skladištenja. Postavite transportnu paletu
✓ na mjesto skladištenja.

3.2 Otpakivanje

Preduvjet:

■ Rampa je dostupna.

Rastavite eTRIKE Plattform Scooter na sljedeći

1. Uklonite transportnu kutiju eTRIKE podizanjem.
2. Uklonite ambalažu.
3. Postavite rampu ispred transportne palete.
4. Pažljivo gurnite eTRIKE Plattform Scooter preko rampe s transportne palete.
Provjerite eTRIKE Plattform Scooter ima li oštećenja.
- 5.

6. Kontaktirajte FATH GmbH u slučaju oštećenja.

✓ Raspakirali ste eTRIKE platformski skuter.

! NAPOMENA

► *Sačuvajte transportnu kutiju za eTRIKE ako trebate ponovno zapakirati eTRIKE Plattform Scooter, na primjer da biste ga poslali tvrtki FATH GmbH za servisiranje ili za duže skladištenje.*

Materijal za pakiranje sastoji se od plastike, kartona i drva. Razdvojite materijal za pakiranje prema vrsti materijala i reciklirajte ga na ekološki prihvatljiv način.

3.3 Skladištenje eTRIKE platformskog skutera

Skladištite eTRIKE Plattform Scooter u natkrivenoj, suhoj i čistoj prostoriji. Pridržavajte se informacija o temperaturi i vlažnosti skladištenja, pogledajte poglavlje "2.6.1 Okolišni uvjeti" na stranici 14.

Tjedno puniti bateriju, pogledajte poglavlje "5.3.1 Punjenje baterije" na stranici 25.

4 Priprema za rad

4.1 Podešavanje i pregled

Obavite podešavanja i preglede skutera eTRIKE Plattform na sljedeći način:

1. UPOZORENJE! Rizik od mogućih kemijskih opekline zbog curenja baterijske kiseline.

- Provjerite da nijedna tekućina ne curi. U slučaju curenja tekućina, kontaktirajte FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE platformski skuter.
- Skupljajte sve istjecajuće tekućine i pravilno ih zbrinite.
- Neka FATH GmbH pregleda i, po potrebi, očisti vaš eTRIKE Plattform Scooter prije ponovne uporabe.
- Koristite zaštitne rukavice, zaštitne naočale i zaštitnu odieću.

2. Podesite sjedalo, pogledajte poglavlje "5.8 Provjera sjedala" na stranici 32.

3. Podesite upravljač, pogledajte poglavlje "5.5 Provjera i podešavanje upravljača" na stranici 29.

4. Provjerite je li tlak zraka i dubina gaznog sloja guma u redu, pogledajte poglavlje "5.6 Provjera guma" na stranici 29.

5. Ako je potrebno, otpustite parkirnu kočnicu otpuštanjem zaključavajućeg mehanizma na obje ručne kočnice.

6. Provjerite može li se osigurač parkirne kočnice

7. zaključati. Umetnite ključ u bravu paljenja.

8. Okrenite ključ u paljenju udesno.

i+ Prikaz funkcija prikazuje razinu napunjenosti

i+ akumulatora. Motor se pokreće.



9. UPOZORENJE! Moguće ozljede i materijalna šteta uslijed sudara.

- Pogledajte preko ramena kako biste provjerili da nema ljudi ili vozila pored vas.
- Provjerite da ispred i iza vas nema ljudi ili vozila.
- Nikada ne uključujte rikverc nenamjerno

10. Provjerite je li ubačen stražnji stupanj kratkim vožnjom unatrag.

11. Provjerite brzinu naprijed kratkim vožnjom naprijed.

12. Provjerite ručnu kočnicu:

- Vozite naprijed.
- Kočite.
- Ako kočnica ne uhvati, kontaktirajte FATH GmbH.

13. Isključite eTRIKE Plattform skuter i sigurno ga parkirajte, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.

14. Ako je potrebno, napunite bateriju ako je razina napunjenosti niska, pogledajte poglavlje "5.3 Baterija" na stranici 25.



15. Provjerite radi li osvjetljenje.
 16. Uklonite ključ za paljenje.
- ✓ Obavili ste podešavanja i preglede.

4.2 Učitavanje

UPOZORENJE



Padanje moguće zbog prijevoza osoba.

- ▶ **NE PREVOZITE** osobe u košari.
- ▶ **NE** prevozite osobe u prostoru za teret.

UPOZORENJE



Mogući udar zbog izbačenih dijelova.

- ▶ Uvijek osigurajte transportne kutije na eTRIKE platformskom skuteru tako da ne mogu ispasti tijekom vožnje, npr. pomoću veznih remena.
- ▶ **NE PREVOZITE** odvojive dijelove ili dijelove koji strše izvan dimenzija skuteru eTRIKE Plattform.

Preduvjet:

- Ukupna težina tereta i vozača ne smije premašiti dopuštenu ukupnu težinu.
- Dopuštena težina košare nije prekoračena.

1. Ravnomjerno rasporedite težinu transportnih kutija po teretnom
2. prostoru. Pričvrstite transportne kutije za držač sjedala, npr. pomoću
3. veznih remena.



- **NE** opterećujte košaru tako da je vidljivost smanjena.
 - Košaru puniti tako da nijedan dio ne viri izvan ruba košare.
 - Imajte na umu da težina u košari može utjecati na ponašanje pri vožnji.
- ✓ Napunili ste platformski trotinet eTRIKE.

4.3 vožnja

UPOZORENJE

Sudar moguć zbog nepažljive vožnje.

- ▶ Pažljivo promatrajte okolinu u kojoj vozite.
- ▶ Vozite s obje ruke na upravljaču.
- ▶ **NE** vozite velikom brzinom u zbunjujućim situacijama.
- ▶ Pogledajte lijevo i desno prije skretanja.
- ▶ **NE** skrećite naglo.
- ▶ Odaberite odgovarajuću brzinu kako biste se mogli na vrijeme zaustaviti u opasnim situacijama.
- ▶ Smanjite brzinu pri spuštanju nizbrdo čim prijeđete 15 km/h.



NAPOMENA

- ▶ *Steknite vozačko iskustvo s trotiračem eTRIKE Plattform tako što ćete pažljivo, polako i bez utovarenih transportnih kutija voziti po okruženju za upotrebu.*

Preduvjet:

- Obavili ste sva podešavanja i preglede prije pokretanja, pogledajte poglavlje "4.1 Podešavanje i pregled" na stranici 19.

Postupite sa skuterom eTRIKE Plattform na sljedeći način:

1. Umetnite ključ u bravu paljenja. Okrenite
2. ključ paljenja udesno.
- i+ Motor se pokreće.
3. Uključite svjetla.
4. Otpustite ručnu kočnicu otpuštanjem zaključavajućeg mehanizma na obje ručne kočnice.
- i+ Prikaz funkcija prikazuje razinu napunjenosti baterije.
5. Uključite prednji stupanj prijenosa ako želite voziti naprijed. Uključite stražnji stupanj prijenosa ako želite voziti unatrag.

6. UPOZORENJE! Moguće ozljede i materijalna šteta uslijed sudara.

- Pogledajte preko ramena kako biste provjerili da nema ljudi ili vozila pored vas.
- Provjerite da ispred i iza vas nema ljudi ili vozila.
- Koristite zvukovnu signalizaciju kako biste na vrijeme upozorili ljude ili druga





7. UPOZORENJE! Moguće ozljede i materijalna šteta zbog blokiranog eTRIKE platformskog skutera

- Ako je eTRIKE Plattform Scooter blokirao, okrenite ključ paljenja ulijevo.
 - Uklonite ključ paljenja.
 - Kontaktirajte FATH GmbH kako bi uklonili blokadu.
8. Vozite eTRIKE Plattform Scooter do odredišta.
9. Isključite eTRIKE Plattform Scooter i sigurno ga parkirajte, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.
- ✓ Vozili ste eTRIKE Plattform Scooter

4.4 Isključivanje i parkiranje

Preduvjet:

- eTRIKE Plattform Scooter je aktivan.
- Na raspolaganju je čvrsta i ravna površina za parkiranje.

Nakon upotrebe isključite eTRIKE Plattform Scooter na sljedeći način:

1. Parkirajte eTRIKE Plattform skuter na parkiralištu. Otpustite
 2. ručku za gas.
 3. Ostavite dovoljno prostora oko upravljača kako se poluge gasa i kočnice te poluga ručne kočnice ne bi slučajno aktivirale.
 4. Pritisnite i držite lijevu ručicu kočnice.
 5. Prikažite mehanizam za zaključavanje parkirne pozicije na lijevu ručicu
 6. kočnice. Ponovite korake 4 i 5 za mehanizam za zaključavanje na desnoj
 7. strani.
 8. Uklonite ključ paljenja.
- ✓ Čuvajte ključ za paljenje na sigurnom mjestu.

4.5 Kvarovi, poruke i pogreške

Ispravite greške na sljedeći

1. Osigurajte da nema opasnosti za osobe ili imovinu. U slučaju opasnosti isključite eTRIKE platformski skuter, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.
 2. Odredite uzrok kvara.
 3. Provjerite možete li sami otkloniti kvar ili je li potrebno angažirati ovlaštene stručnjake iz tvrtke FATH GmbH.
 4. Po potrebi kontaktirajte FATH GmbH.
- ✓ Kvar ste otklonili.

5 Održavanje i servisiranje

PAŽNJA

Moguća šteta na imovini zbog nepravilnog održavanja.

- ▶ Samo osobe adekvatno obučene smiju servisirati eTRIKE Plattform Scooter.
- ▶ **NE** odvrćite šasiju.
- ▶ Koristite samo originalne dijelove i dodatke tvrtke FATH GmbH.

Pripremite se za održavanje i servisiranje na sljedeći način:

1. UPOZORENJE! Moguće ozljede i materijalna šteta zbog neočekivanih pokreta.

- Isključite eTRIKE Plattform Scooter, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.

2. Uklonite transportne kutije koje su još uvijek na eTRIKE Plattform Scooteru.

✓ Pripremili ste se za održavanje i servisiranje.

5.1 Redoviti pregled

5.1.1 Cijelo vozilo

Interval	Pregled / zadatak	Mjere u slučaju grešaka
Prije svake upotrebe	Vizualni pregled	Kontaktirajte FATH GmbH
Tjedno	Čišćenje	
Svaka 200 radnih sati	Pregled, zategnite sve vijke	Kontaktirajte FATH GmbH
Trosmjesečno		
Godišnje	UVV pregled	Kontaktirajte FATH GmbH

5.1.2

Baterija

Interval	Pregled / zadatak	Mjere u slučaju kvarova
---	baterij	Kontaktirajte FATH GmbH

5.1.3

Interval	Inspekcija / zadatak	Mjere u slučaju kvarova
Tjedno	Provjera razine kočione tekućine	Kontaktirajte FATH GmbH
	Vizualni pregled kočionih cijevi	Kontaktirajte FATH GmbH
Trosmjesečno	Provjera kočionih pločica i diskova	Kontaktirajte FATH GmbH

5.1.4 Volan

Interval	Pregled / zadatak	Mjere u slučaju kvarova
Tjedno	Provjera priključka	Zategnite vijak vezova

5.1.5 Kotači

Interval	Pregled / zadatak	Mjere u slučaju kvarova
Tjedno	Provjera tlaka zraka	Napuhati gume
Tromjesečno	Provjera priključaka	Zategnite vijčne spojeve

5.1.6

Sjedište

Interval	Inspekcija / zadatak	Mjere u slučaju kvarova
Tjedno	Provjera priključka	Zategnite vijak poveznice

5.1.7 Označavanje i/ili gravure

Interval	Pregled /	Mjere u slučaju grešaka
Dnev	Vizualni pregled	Čišćenje, zamjena

5.2 čišćenje



OPREZ



Moguća ozljeda i materijalna šteta zbog nepravilnog čišćenja.

- ▶ Čistite eTRIKE Plattform Scooter samo kada je isključen.
- ▶ **NE** koristite otapala ili agresivna sredstva za čišćenje.
- ▶ **NE** koristite visokotlačne peralice ili parne peralice.
- ▶ **NE** koristite čelične četke.

Očistite eTRIKE Plattform Scooter na sljedeći način:

1. Provjerite je li eTRIKE Plattform Scooter isključen.
 2. Očistite vlažnom krpom i blagim sapunom:
 - sjedalo,
 - ručke.
 3. Očistite vanjske površine eTRIKE Plattform Scootera vlažnom krpom koja ne ostavlja vlakna.
 4. Po potrebi upotrijebite blagi deterdžent za jače prljavštine.
 5. Očistite prljave kotače vlažnom četkom od sintetičkih vlakana.
- ✓ eTRIKE Plattform Scooter je očišćen.

5.3 Batt

OPASNOST

Električni udar pri otvaranju punjača.

- ▶ Održavanje i popravak punjača smiju obavljati samo ovlašteni kvalificirani električari
- ▶ **NE** otvarajte punjač sami.
- ▶ Potpuno isključite punjač prije otvaranja.
- ▶ Provjerite da je punjač isključen iz napajanja prije obavljanja bilo kakvih radova na njemu.



5.3.1 Puna cija baterije

Punite bateriju najkasnije kada pokazatelj stanja punjenja baterije dosegne posljednju crtu.

OPASNOST

Električni udar zbog oštećenog kabela za punjenje.

- ▶ Provjerite kabel za punjenje na oštećenja prije upotrebe.



UPOZORENJE

Moguća eksplozija i požar zbog nepravilnog punjenja baterije.

- ▶ **Nemojte** puniti bateriju punjačem koji nije namijenjen za tu bateriju.
- ▶ **NE** koristite struju punjenja koja je previsoka.
- ▶ Koristite samo predviđenu vrstu baterije, pogledajte "2.6.4 Podaci o bateriji" na stranici 15.
- ▶ Održavajte zakonsku udaljenost između industrijskih vozila pri utovaru.
- ▶ **NE** izlažite eTRIKE Plattform Scooter izravnoj sunčevoj svjetlosti.
- ▶ **NE** nunitite više od jednog eTRIKE Plattform Scootera na utičnici.



Preduvjet:

- eTRYKE Plattform Scooter je isključen.
- Ključ za paljenje je uklonjen.
- Baterija bi po mogućnosti trebala biti na sobnoj



Slika 5 Priključak za

Punite bateriju na sljedeći

1. Otvorite poklopac utičnice za punjenje.
 2. Povežite kabel za punjenje priloženog punjača s utičnicom za punjenje.
 3. Okrenite utikač za punjenje za 45°.
 4. Umetnite utikač punjača u uzemljeno električno utičnicu.
- i+ LED na punjaču tijekom procesa punjenja svijetli crveno.
5. Ovisno o stanju baterije, vrijeme punjenja je oko 4 do 5 sati.



UPOZORENJE! Rizik od ozljeda i materijalne štete moguć zbog mogućeg zapaljenja baterije tijekom procesa punjenja.

- Odspojite eTRIKE Plattform Scooter iz električne mreže ako se to može sigurno učiniti.
 - eTRIKE Plattform Scooter gasite samo odgovarajućim CO2 aparatom za gašenje požara.
- i+ Kada se na punjaču upali zelena LED dioda, baterija je potpuno napunjena.
7. Iskopčajte punjač iz električne utičnice.
 8. Iskopčajte utikač za punjenje baterija s eTRIKE Plattform Scooter.
 9. Zatvorite poklopac.
 10. Ako više ne možete puniti bateriju, obratite se tvrtki FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE Plattform Scooter na servis.
 11. Kada primite eTRIKE Plattform Scooter s novom baterijom, napunite novu bateriju.
- ✓ Napunili ste bateriju.

5.3.2 Zamjena baterije



OPASNOST



Električni udar zbog pod naponom komponenti.

- ▶ Rad na električnim vodovima i komponentama smiju izvoditi **isključivo** kvalificirani električari.
- ▶ Pridržavajte se pet sigurnosnih pravila elektrotehnike pri svim radovima na električnim vodovima i komponentama.
- ▶ **NE** spajajte **izravno** terminale akumulatora.

NAPOMENA

- *Ako ne možete sami zamijeniti bateriju, obratite se tvrtki FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE Plattform Scooter na servis.*

Preduvjet:

■ Alati:

- Akumulatorski odvijač,
- Nasadni ključ.

■ eTRYKE Plattform Scooter je isključen.

■ Ključ za paljenje je uklonjen.

Zamijenite bateriju na sljedeći način:

1. Otpustite 4 vijka s obje strane nosača sjedala pomoću akumulatorskog odvijača.
2. Odvojite nosač sjedala.
3. Otpustite sve vijke na podnoj ploči.
4. Skinite podnu ploču.
5. Otpustite vijke na nosaču pomoću nasadnog ključa. Skinite
6. nosač.
7. Odspojite negativni terminal s akumulatora.
8. Odspojite pozitivan terminal od akumulatora.

9. UPOZORENJE! Rizik od mogućih kemijskih opekline zbog curenja

- **NE** naginjte bateriju.
- **NE** otvarajte bateriju.
- **NE** koristite baterije iz kojih curi tekućina.
- Prikupite sve curiće tekućine i pravilno ih zbrinite.
- Koristite zaštitne rukavice, zaštitne naočale i zaštitnu odjeću.

10. Uklonite bateriju.

i+ Uklonili ste bateriju.

11. Staru bateriju zbrinite na odgovarajući način.

12. Postavite novu bateriju u pretinac za bateriju.

13. Pričvrstite nosač baterije vijcima.

14. Povežite pozitivan terminal s baterijom.

15. Povežite negativni terminal s baterijom.

16. Ponovite korake 5 do 14 za sve ostale baterije.

17. Pričvrstite podnu ploču vijcima.

18. Pričvrstite držač sjedala vijcima.



19. Potpuno napunite akumulator, pogledajte poglavlje "5.3.1 Punjenje akumulatora" na stranici 25.

✓ Promijenili ste akumulator.

5.4 Provjera kočnica

5.4.1 Provjera razine kočione tekućine

1. Provjerite razinu kočione tekućine na spremniku kočione tekućine.

1. Provjerite pokazivač razine kočione tekućine na spremniku kočione tekućine.

2. Ako je kočiona tekućina ispod oznake, olabavite vijke na poklopcu spremnika kočione tekućine.

3. Uklonite poklopac spremnika kočione tekućine.

4. Dopunite kočionu tekućinu dok razina ne dosegne oznaku. Pričvrstite

5. poklopac spremnika kočione tekućine vijcima.

✓ Provjerili ste razinu kočione tekućine.

5.4.2 Vizualni pregled hidrauličnih cijevi

1. Pritisnite kočnicu nekoliko puta.

2. Vizualno pregledajte hidrauličke cijevi od spremnika kočione tekućine do kočnice.

3. Ako kočiona tekućina curi iz hidrauličnih cijevi ili kočnice, obratite se tvrtki FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE Plattform Scooter.

✓ Provjerili ste hidrauličke cijevi

5.4.3 Provjera kočionih pločica

Preduvjet:

■ Alati: kliješta.

Provjerite kočione pločice na

1. Provjerite jesu li kočnice izgubile kočionu snagu.

2. Upotrijebite kliješta za kočnice kako biste izmjerili je li debljina kočionih pločica još uvijek najmanje 1 mm.

3. Ako su kočione pločice previše istrošene, kontaktirajte FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE Plattform Scooter.

✓

✓

5.5 Provjera i podešavanje upravljača



Slika 6 Blokovi

Provjerite upravljač na sljedeći

1. Otpustite vijke blokova upravljača na upravljaču.
 2. Okrenite upravljač na visinu na kojoj ga možete udobno uhvatiti. Zategnite vijke blokova upravljača.
 3. Provjerite da se upravljač glatko pomiče.
 4. Ako se upravljač ne pomiče glatko ili je istrošen, obratite se tvrtki FATH GmbH kako bi vam poslali eTRIKE Plattform Scooter na servis.
- ✓ Provjerili ste upravljač.

5.6 Provjera guma

5.6.1 Provjera tlaka zraka

! NAPOMENA

► Za ispravan tlak zraka u gumama pogledajte poglavlje "2.6.7 Podaci o

Provjerite tlak zraka u gumama na

1. Isključite eTRIKE Plattform Scooter i parkirajte ga na sigurno, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.
 2. Otvorite ventil prednjeg kotača.
 3. Priključite pumpu za zrak s indikatorom.
 4. Pumpajte dok prednji kotač ne dosegne ispravan tlak zraka.
 5. Ako je tlak zraka previsok, ispustite malo zraka iz gume dok u prednjoj gumi ne bude pravi tlak zraka.
 6. Zatvorite ventil.
 7. Ponovite korake 2 do 6 na dvije stražnje gume.
- ✓ Provjerili ste tlak u gumama.

5.6.2 Provjera gazne površine gume

Preduvjet:

■ Alati: Kaliper.

Provjerite dubinu gazne površine gume na

1. Isključite eTRIKE Plattform skuter i sigurno ga parkirajte, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.
2. Provjerite je li dubina gazne površine svih guma još uvijek najmanje 1 mm.
3. Ako je dubina gazne površine gume manja od 1 mm, obratite se tvrtki FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE Plattform Scooter.



Provjerite dubinu gazne površine gume.

5.7 Promjena ručke gasa



NAPOMENA

- Za video koji prikazuje postupak zamjene ručke gasa posjetite ovdje: <https://www.etrike-scooter.de/plattform-scooter/bedienung-wartung>

Preduvjet:

■ Alati:

- Akumulatorski odvijač,
- Kutni ključ,
- Šesterokutni nasadni ključ,
- Klin.

Promijenite ručku gasa na sljedeći

1. Isključite eTRIKE Plattform Scooter, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.
2. Otpustite 4 vijka s obje strane nosača sjedala pomoću akumulatorskog odvijača.
3. Odvojite nosač sjedala.
4. Otpustite sve vijke na podnoj ploči.
5. Skinite podnu ploču.
6. Upotrijebite nasadni ključ da olabavite sve vijke na nosaču baterije koji vode izravno do upravljača.
7. Skinite nosač.
8. Podignite bateriju klinom.
9. Odspojite pozitivni terminal akumulatora pomoću imbus ključa.
10. Prikačite plastičnu zaštitu na pozitivan kabel.
11. Pritisnite sirenu kako biste ispraznili preostali napon.
12. Odspojite utikač na ručki gasa.

14. Pažljivo uklonite iglice iz čepa ručke gasa pomoću šiljastog predmeta.
15. Odvijte poklopac vodilice kabela.
16. Skinite poklopac vodilice kabela.
17. Provucite kabele iz okvira.
18. Odmotajte omotač kabela.
19. Uklonite vezice za kabele s upravljača.
20. Otpustite kabelnu prirubnicu na upravljaču.
21. Izvucite kablovski snop.
22. Otpustite pričvrtni vijak grla gasa pomoću imbus ključa.
23. Skinite ručku gasa.
24. Postavite novi obruč gasa.
25. Pričvrstite novi obruč gasa na pričvrtni vijak pomoću imbus ključa.
26. Provucite kabelžnu traku novog grla gasa kroz okvir do baterije.
27. Pričvrstite kabelžnu instalaciju za upravljač pomoću kabelskih vezica.
28. Navijte navlaku kabela na snop kabela.
29. Pričvrstite poklopac vodilice kabela vijcima.

30. UPOZORENJE! Električni udar

i moguća električna udaraca i materijalna šteta zbog nepravilne ugradnje.

- Pobrinite se da pinove spajate samo s kabelima iste boje.
- Pažljivo umetnite pinove u utičnicu grla gasa.

31. Uključite zelene, žute, smeđe i crvene kabele.
32. Zategnite pozitivni terminal imbus ključem.
33. Nanesite mast za kontakte.
34. Uklonite klin.
35. Pričvrstite nosač svim vijcima i imbus ključem.
36. Osigurajte podnu ploču vijcima.
37. Pričvrstite držač sjedala vijcima.

✓ Promijenili ste ručku gasa.



5.8 Provjera sjedala

Provjerite sjedalo na sljedeći

1. Isključite eTRIKE Plattform Scooter i sigurno ga parkirajte, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.
2. Provjerite sjedalo na oštećenja.
3. Otpustite 4 vijka na obje strane nosača sjedala.
4. Pomaknite držač sjedala na visinu na kojoj su vam koljena pod kutom od
5. 90°. Ako ne možete postići odgovarajuću visinu, obratite se FATH GmbH.
6. Zategnite 4 vijka sa svake strane držača sjedala.
7. Ako je sjedalo oštećeno, kontaktirajte FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE Plattform Scooter.

✓ Provjerili ste sjedalo.

5.9 Popravak i zamjena dijelova

Samo kvalificirano osoblje tvrtke FATH GmbH smije obavljati popravke na eTRIKE Plattform Scooteru ili mijenjati dijelove.

Ako sami obavljate popravke ili mijenjate dijelove na eTRIKE Plattform Scooteru:

■ Zahtjevi za jamstvo i garanciju su nevažeći.

■ Odgovorni ste za svu nastalu štetu.

Kontaktirajte FATH GmbH ako je potrebno obaviti popravke na eTRIKE Plattform Scooteru ili zamijeniti dijelove.

5.10 Pregled

Obavite inspekciju na sljedeći način:

1. Provjerite sjedalo, pogledajte poglavlje "5.7 Zamjena ručke gasa" na stranici 30.
2. Provjerite upravljač, pogledajte poglavlje "5.5 Provjera i podešavanje upravljača" na stranici 29.
3. Provjerite kočnice, pogledajte poglavlje "5.4 Provjera kočnica" na stranici 28.
4. Provjerite je li tlak zraka u gumama ispravno postavljen, pogledajte poglavlje "5.6.1 Provjera tlaka zraka" na stranici 29.
5. Punit bateriju, pogledajte poglavlje "5.3 Baterija" na stranici 25.
6. Ako su dijelovi oštećeni ili istrošeni, obratite se tvrtki FATH GmbH kako biste poslali eTRIKE Plattform Scooter.

✓ Obavili ste pregled.

5.11 UVV pregled

Kontaktirajte FATH GmbH svake godine kako biste obavili UVV pregled na eTRIKE Plattform Scooteru.

5.12 Priprema za slanje

Preduvjet:

■ Rampa je dostupna.

Pripremite eTRIKE Plattform Scooter za slanje na sljedeći

1. Postavite rampu ispred transportne palete.
2. Pažljivo gurajte eTRIKE Plattform Scooter preko rampe na transportnu paletu.

Postavite ambalažu.

3. Podignite eTRIKE transportnu kutiju na eTRIKE Plattform Scooter.
4. Transportirajte eTRIKE Plattform Scooter na mjesto skladištenja, pogledajte
5. poglavlje "3.1 Transportieren" na stranici 17

Spremili ste eTRIKE Plattform Scooter za slanje.

✓

6 Isključenje iz uporabe i zbrinjavanje

6.1 Isključenje

Demontirajte eTRIKE platformski skuter na sljedeći način:

1. Isključite eTRIKE Plattform Scooter i sigurno ga parkirajte, pogledajte poglavlje "4.4 Isključivanje i parkiranje" na stranici 22.
- ✓ Deaktivirali ste eTRIKE Plattform Scooter.

6.2 Odlaganje i recikliranje

Osigurajte sigurno i pravilno zbrinjavanje od strane kvalificiranog osoblja, osobito dijelova ili tvari štetnih za okoliš.



Odlaganje skutera eTRIKE Plattform, uključujući radne materijale i sve tekućine za čišćenje, uređeno je lokalnim propisima o odlaganju i zakonima o zaštiti okoliša.

Povjerite zbrinjavanje tvrtki FATH GmbH ili ovlaštenoj specijaliziranoj tvrtki kako biste izbjegli rizike za okoliš. Lokalna općinska uprava može vam pružiti informacije o tome.

Osigurajte pravilno zbrinjavanje materijala koji se mogu reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

Materijal za pakiranje sastoji se od plastike, kartona i drveta. Razdvojite materijal za pakiranje prema materijalu i reciklirajte ga na ekološki prihvatljiv način.

7 Prilog

7.1 Izjava o sukladnosti EU/EC

DE	FATH
----	------

**EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG NACH MASCHINENRICHTLINIE
2006/42/EG, ANHANG II 1.A**

Der Hersteller FATH GmbH Gewerbepark
Hügelmühle 31
D-91174 Spalt

erklärt hiermit, dass folgendes Produkt

Produktbezeichnung: *eTRIKE Plattform Scooter*
Typen: eTRIKE Plattform Scooter PLS 135 / Art.-Nr. 169323
eTRIKE Plattform Scooter PLS 175 / Art.-Nr. 169324

Seriennummer:

den Bestimmungen der oben gekennzeichneten Richtlinie – einschließlich deren zum Zeitpunkt der Erklärung geltenden Änderungen entspricht.

Folgende harmonisierte Normen wurden angewandt:

EN ISO 12100:2010	Sicherheit von Maschinen – Allgemeine Gestaltungsgrundsätze Risikobeurteilung und Risikominimierung
DIN EN 60204-1:2019-06; VDE 0113-1:2019-06	Sicherheit von Maschinen – Elektrische Ausrüstung von Maschinen – Teil 1: Allgemeine Anforderungen

Die technische Dokumentation für diese Maschine wurde nach Anhang VII Teil A erstellt. Der Hersteller verpflichtet sich, diese technischen Unterlagen einzelstaatlichen Stellen auf Verlangen elektronisch zu übermitteln.

Bevollmächtigter für die Zusammenstellung der technischen Unterlagen ist: Herr Mirko Jan Fath

Ort, Datum: Spalt, 05. August 2024


Mirko Jan Fath

10

©2024 | fath24.de

Slika 7 Izjava o sukladnosti

7.2 Odobrenje



GTÜ mbH
Technischer Dienst
Vor dem Lauch 25
70567 Stuttgart

Bericht-Nr.: 1LN01249 FIN: WEGTDP00077R00218 Datum: 03.04.2024 Seite 1 von 1

Gutachten zur Erlangung einer Einzelbetriebserlaubnis gemäß § 21 StVZO

Daten für Fahrzeugbeschreibung (gültig nur mit zugehörigem Untersuchungsbericht)

B	-	2.1	0901	2.2	00000000	-	L	2	9	1	P2/P4	1/195	T	15		
J	21		4	0100			18	1750				19	800			
E	WEGTDP00077R00218						3	0	20	1030		G	123			
D.1	Fath						12	-		13	-		Q	-		
D.2	ES135						V.7	-		F.1	350		F.2	350		
							7.1	175		7.2	175		7.3	-		
							8.1	175		8.2	175		8.3	-		
							U.1	-		U.2	-		U.3	-		
D.3	eTRIKE Platform Scooter						0.1	-		0.2	-		S.1	1		
													S.2	-		
2	Fath GmbH						15.1	130/60-10	52J							
5	SO.KFZ KRANKENFAHRSTUHL						15.2	4.10/3.50-4	4PR							
							15.3	-								
V.9							R	-							11	-
14							K	-								
P.3	Elektro											17	-	16	-	
10	0004						14.1	-		P.1	-					
22	Elektromotor: QSMOTOR 48V100WC40* die Energie TNE12-25 Batterie, Ub=48V DC* hydr. Doppelscheibenbremse an Achse, Durchm. 190mm, davon 1 feststellbar* zu 15.1: a. MT 2.15x10* Radstap 1.3mm* Abw. v. § 58 StVZO: Anzahl Geschwindigkeitsschilder nicht ausreichend. Ausg. gem. § 70 StVZO erf.**															

Zusätzliche Bemerkungen zur Fahrzeugbeschreibung:
Motornummer: 21064407010015045

Dieses Gutachten ist nur gültig mit Originalstempel und Unterschrift sowie in Verbindung mit der Aufstellung der technischen Vorschriften, auf deren Grundlage die Betriebserlaubnis für das Fahrzeug erteilt werden soll.
Es wird bescheinigt, dass die vorstehend aufgeführten Angaben zur Fahrzeugbeschreibung zutreffen und das Fahrzeug - ausgenommen der ggf. gemäß Feld 22 erforderlichen Ausnahmen - den geltenden Vorschriften entspricht.

Unterschriftsberechtigte(r): B.Eng. Jürgen Scholz
Ort und Datum: Neuendettelsau, 03.04.2024

Kontakt: Ingenieur und Sachverständigenbüro DEMAS, Gewerbering 7b, 91564 Neuendettelsau
Telefon: 09874504810



Stempel/Unterschrift

GTÜ Gesellschaft für Technische Überwachung mbH · Vor dem Lauch 25 · 70567 Stuttgart · FON +49(0)711 97676-510 · technischerdienst@gtue.de
Benannter Technischer Dienst · Reg.-Nr.: KBA-P 00077-09 · Geschäftsführung: Thomas Emmert, Gabriele Schmidt-Rauße, Dr. Frederik Schmidt
Sitz der Gesellschaft/Registriergericht: Stuttgart HRB Nr. 9610 · USt.-IdNr.: DE 147841514 · Bitte beachten Sie die Rückseite

Slika 8 Odobrenje ceste (izvješće o Demas

7.3 Popis slika

Slika 1	Tip pločice (primjer)	12
Slika 2	PLS 135	13
Slika 3	PLS 175	13
Slika 4	Upravljačke kontrole	16
Slika 5	Priključnica za punjenje	26
Slika 6	Blokovi za upravljač	29
Slika 7	Izjava o sukladnosti	35
Slika 8	Odobrenje za cestovnu upotrebu (izvješće o Demas testu).....	36

7.4 Popis

Tablica 1	Tko-proizvodi-što-matrica	6
Tablica 2	Identifikacijske značajke	11
Tablica 3	Ambijentalni uvjeti	14
Tablica 4	Podaci o vožnji	14
Tablica 5	Dimenzije	14
Tablica 6	Podaci o bateriji.....	15
Tablica 7	Podaci o motoru	15
Tablica 8	Podaci o osiguračima	15
Tablica 9	Podaci o gumama	15
Tablica 10	Rok trajanja	15
Tablica	Transportne dimenzije	17

[illegible]

[illegible]

FATH

FATH GmbH

Gewerbepark Hügelmühle 31
DE-91174 Spalt

www.fath24.com